



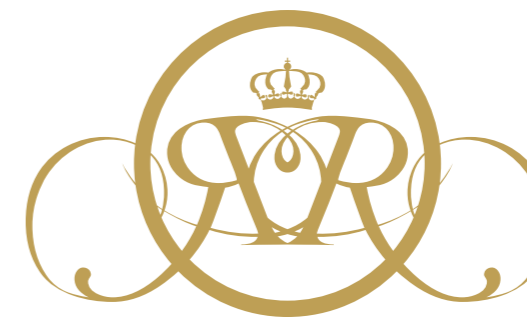
Royale



LIPICA
NAVONA
TRAVERTINO

35x100 rect.
35x70 rect.
22,5x45

45x45 nat.
44x44 ama. rect.
35x35 ama. rect.



Em busca do imaginário ideal ocorre o processo de sedução.
O sentimento de incompletude aproxima-nos sem ruído.
Comunicamos com o olhar, com o estar,
com um brilho simultâneo.
O momento e o lugar atrasam o tempo.

In search of the ideal imaginary the process of seduction occurs.
The feeling of incompleteness silently brings us closer.
We communicate with our look, our way of being,
with a simultaneous shine.
The moment and the place delay the time.

À la recherche de l'imaginaire idéal il y a un processus de séduction.
Le sentiment d'incomplétude nous approche sans bruit.
On communique avec le regard, avec l'être,
avec un éclat simultané.
Le moment et le lieu retardent le temps.

Ещё идёт поиск идеального образа, Но уже началось обольщение.
Чувство собственной незавершённости
Беззвучно сближает нас.
Мы переговариваемся взглядами,
Состояниями, блеском,
Вспыхивающим одновременно.
Мгновение и место задерживают время.



TRAVERTINO



LIPICA



NAVONA






TRAVERTINO



Um refúgio grandioso e iluminado.
Testemunho do tempo reinterpretado, renovado.
O passado está presente.

A grand and illuminated refuge.
Witness of the reinterpreted, renewed time.
The past is present.

Un refuge grandiose et illuminé.
Témoïn du temps réinterprété, rénové.
Le passé est présent.

Огромный освещённый приют.
Свидетельство времени, переосмысленного, обновлённого.
Прошлое присутствует в настоящем.

LOVE
CERAMIC TILES
by NOVAGRES



MOSAICO DECOR B, 17,4x17,4



TRAVERTINO BIANCO 35x100 rect.
MOSAICO DECOR B 17,4x17,4
TRAVERTINO BIANCO 35x35 ama. rect.



TRAVERTINO BIANCO 35x35 ama. rect.


TRAVERTINO



O adorno sofisticado sugere a permanência sem data para partir.
O som brando ecoa melodioso.

The sophisticated adornment suggests permanence without a date of departure.
The gentle sound echoes melodiously.

La décoration sophistiquée
Suggère la permanence
Sans date pour partir.
Le son doux résonne mélodieusement.

Изысканное украшение Говорит о постоянстве
Без даты отъезда.
Эхо мелодично повторяет нежный звук.



NAVONA 35x100 rect.
NAVONA ANELLE 35x100 rect.
LISTELO ORO 1,5x35 rect.
NAVONA 35x35 ama. rect.



Purifico-me no vapor.
 Entrego-me ao relaxe enquanto observo as superfícies
 e sua mancha desigual.

I purify myself in the steam.
 I abandon myself to relaxation while I observe the surfaces
 and their unequal marks.

Je me purifie à la vapeur.
 Je me laisse détendre en observant les superficies
 Et ses tâches inégale.

Пар очищает меня.
 Отдаюсь покою, Пока рассматриваю поверхности
 И их, не имеющих равных, формат.





Configuro-me com sobriedade e requinte.
Enquadro-me na capacidade do lugar.
Aguardo o aroma fresco da noite.

I configure myself with soberness and elegance.
I fit into the capacity of the place.
I await the fresh aroma of the night.

Je me donne forme avec sobriété et raffinement.
Je m'encadre dans la capacité de l'endroit.
J'attends l'arôme frais de la nuit.

Собираюсь. Строгая и изысканная.
Идеально вписываюсь в место.
В ожидании свежего аромата ночи






LIPICA



No bar, amplo e imponente,
ela aprecia uma bebida com a graciosidade do vidro transparente.
Com vagar e sossego, aguarda o seu sabor.

In the bar, ample and imposing,
she enjoys a drink with the graciousness of transparent glass.
Slowly and peacefully, awaiting its flavour.

Au bar, vaste et imposant,
Elle apprécie une boisson avec la grâce du verre transparent.
Doucement et tranquillement, elle languit sa saveur.

В широком просторном баре
Она наслаждается напитком с грацией прозрачного стекла
Лениво и спокойно ожидая появления вкуса.



LOVE
CERAMIC TILES
by NOVAGRES



LIPICA BEIGE 35x100 rect.
LIPICA FLEX GREY 35x100 rect.
ROYALE ALZATA PÉROLA MATE 15x35
LIPICA BEIGE 35x35 ama. rect.



LIPICA BEIGE 35x100 rect.
LIPICA FLEX GREY 35x100 rect.
LIPICA ANYA BEIGE 35x100 rect.
ROYALE ALZATA PÉROLA MATE 15x35
LIPICA BEIGE 35x35 ama. rect.






LIPICA



Sento-me e contemplo.
Entendo o requinte da ocasião.
Aprecio uma bebida.
Com vagar e sossego, encanto-me.

I sit down and contemplate.
I understand the elegance of the occasion.
I enjoy a drink.
Slowly and peacefully, I am enchanted.

Je m'assieds et je contemple.
Je comprends le raffinement de l'occasion.
J'apprécie une boisson.
Doucement et tranquillement, je me laisse enchanter.

Сажусь и созерцаю.
Вникаю в изысканность момента.
Наслаждаюсь напитком.
Медленно и спокойно поддаюсь очарованию.

LOVE
CERAMIC TILES
by NOVAGRES

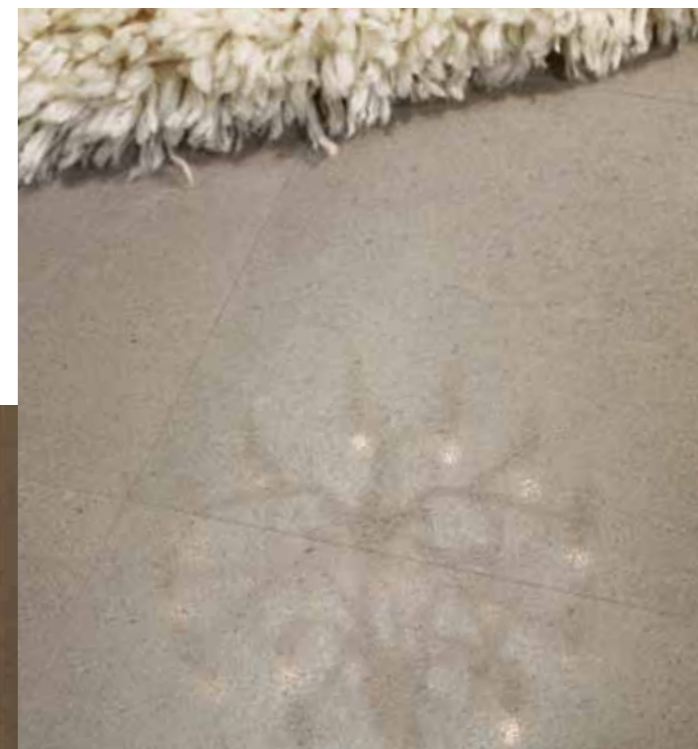


LIPICA ANYA BEIGE 35x100 rect.



LIPICA BEIGE 35x100 rect.
LIPICA GREY 35x100 rect.
LIPICA ZORA BEIGE 35x100 rect.
ROYALE TORELLO PÉROLA MATE 4x35


LIPICA



No restaurante, amplo e imponente
ele aprecia uma bebida.
Com a aura do vidro cintilante.

In the restaurant, ample and imposing
enjoying a drink.
With the aura of sparkling glass.

Au restaurant, ample et imposant
Il apprécie une boisson.
Avec l'aura du verre scintillant.

В широком просторном ресторане
Наслаждается напитком
С аурой мерцающего стекла.

LOVE
CERAMIC TILES
by NOVAGRES





LIPICA BEIGE 35x100 rect.
LIPICA GREY 35x100 rect.
LIPICA ZORA BEIGE 35x100 rect.
ROYALE CAPITELLO PÉROLA MATE 10x35
ROYALE TORELLO PÉROLA MATE 4x35
ROYALE ALZATA PÉROLA MATE 15x35
LIPICA GREY 35x35 ama. rect.





A memória de um instante fugaz
fixada na expressão do espaço envolvente.
Um refúgio grandioso e iluminado.

The memory of a fleeting moment
Fixed in the expression of the involving space.
A grand and illuminated refuge.

La mémoire d'un instant fugace
Fixée dans l'expression de l'espace environnant.
Un refuge grandiose et illuminé.

Память промелькнувшего мгновения,
Застывшая в выражении окружающего пространства.
Убежище – грандиозное и освещённое.



NAVONA QUANTUM 35x70 rect.
NAVONA 35x35 ama. rect.



NAVONA QUANTUM 35x70 rect.
NAVONA 35x35 ama. rect



Não perco a lembrança deste lugar,
sua cor, seu reflexo, seu olhar.

The memory of this place is not lost,
its colour, its reflexion, its look.

Je me souviens de cet endroit,
De sa couleur, de son reflexe, de son regard.

Не теряю воспоминаний об этом месте,
О его цвете, его отражении, его взгляде.



TRAVERTINO BIANCO
35x100 rect. G-1044
PERFIL ROYALE TRAVERTINO BIANCO
1,5x100 G-0267



TRAVERTINO NOCE
35x100 rect. G-1044
PERFIL ROYALE TRAVERTINO NOCE
1,5x100 G-0267



NAVONA
35x100 rect. G-1044
PERFIL ROYALE NAVONA
1,5x100 G-0267



LIPICA BEIGE
35x100 rect. G-1044
PERFIL ROYALE LIPICA BEIGE
1,5x100 G-0267



LIPICA GREY
35x100 rect. G-1044
PERFIL ROYALE LIPICA GREY
1,5x100 G-0267



TRAVERTINO BIANCO
35x70 rect. G-1045
PERFIL ROYALE TRAVERTINO BIANCO
1,5x70 G-0250



TRAVERTINO NOCE
35x70 rect. G-1045
PERFIL ROYALE TRAVERTINO NOCE
1,5x70 G-0250



NAVONA
35x70 rect. G-1045
PERFIL ROYALE NAVONA
1,5x70 G-0250



LIPICA BEIGE
35x70 rect. G-1045
PERFIL ROYALE LIPICA BEIGE
1,5x70 G-0250



LIPICA GREY
35x70 rect. G-1045
PERFIL ROYALE LIPICA GREY
1,5x70 G-0250



TRAVERTINO BIANCO
22,5x45 G-1046



TRAVERTINO NOCE
22,5x45 G-1046



NAVONA
22,5x45 G-1046



LIPICA BEIGE
22,5x45 G-1046



LIPICA GREY
22,5x45 G-1046



TRAVERTINO QUANTUM BIANCO
35x100 rect. G-0287



TRAVERTINO QUANTUM NOCE
35x100 rect. G-0287



LIPICA ANYA BEIGE
35x100 rect. G-0303



LIPICA ANYA GREY
35x100 rect. G-0303



LIPICA FLEX BEIGE
35x100 rect. G-0307



LIPICA FLEX GREY
35x100 rect. G-0307



LIPICA ZORA BEIGE
35x100 rect. G-0287



NAVONA ANELLE
35x100 rect. G-0306





ROYALE CAPITELLO PÉROLA MATE
10x35 G-0231



ROYALE ANGOLO
CAPITELLO
PÉROLA MATE
5x10
G-0229



ROYALE CAPITELLO CHOCOLATE MATE
10x35 G-0231



ROYALE ANGOLO
CAPITELLO
CHOCOLATE MATE
5x10
G-0229



ROYALE MATITA PÉROLA MATE
2x35 G-0173



ANGOLO MATITA
PÉROLA MATE
2x2
G-0201



ROYALE MATITA CHOCOLATE MATE
2x35 G-0173



ANGOLO MATITA
CHOCOLATE MATE
2x2
G-0201



ROYALE TORELLO PÉROLA MATE
4x35 G-0203



ANGOLO TORELLO
PÉROLA MATE
4x2
G-0201



ROYALE TORELLO CHOCOLATE MATE
4x35 G-0203



ANGOLO TORELLO
CHOCOLATE MATE
4x4
G-0201



ROYALE ALZATA PÉROLA MATE
15x35 G-0236



ROYALE ANGOLO
ALZATA
PÉROLA MATE
5x15
G-0231



ROYALE ALZATA CHOCOLATE MATE
15x35 G-0236



ROYALE ANGOLO
ALZATA
CHOCOLATE MATE
5x15
G-0231



ROYALE CAPITELLO CINZA MATE
10x35 G-0231



ROYALE ANGOLO
CAPITELLO
CINZA MATE
5x10
G-0229



ROYALE CAPITELLO ANTRACITE MATE
10x35 G-0231



ROYALE ANGOLO
CAPITELLO
ANTRACITE MATE
5x10
G-0229



ROYALE MATITA CINZA MATE
2x35 G-0173



ANGOLO MATITA
CINZA MATE
2x2
G-0201



ROYALE MATITA ANTRACITE MATE
2x35 G-0173



ANGOLO MATITA
ANTRACITE MATE
2x2
G-0201



ROYALE TORELLO CINZA MATE
4x35 G-0203



ANGOLO TORELLO
CINZA MATE
4x4
G-0201



ROYALE TORELLO ANTRACITE MATE
4x35 G-0203



ANGOLO TORELLO
ANTRACITE MATE
4x4
G-0201



ROYALE ALZATA CINZA MATE
15x35 G-0236



ROYALE ANGOLO
ALZATA
CINZA MATE
5x15
G-0231



ROYALE ALZATA ANTRACITE MATE
15x35 G-0236



ROYALE ANGOLO
ALZATA
ANTRACITE MATE
5x15
G-0231



TRAVERTINO QUANTUM BIANCO
35x70 rect. G-0278



TRAVERTINO QUANTUM NOCE
35x70 rect. G-0278



NAVONA QUANTUM
35x70 rect. G-0278



LIPICA QUANTUM BEIGE
35x70 rect. G-0278



LIPICA QUANTUM GREY
35x70 rect. G-0278



TRAVERTINO ROMBI BIANCO
22,5x45 G-0231



TRAVERTINO ROMBI NOCE
22,5x45 G-0231



NAVONA ROMBI
22,5x45 G-0231



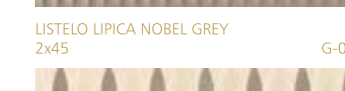
LIPICA HONEY BEIGE
22,5x45 G-0233



LIPICA HONEY GREY
22,5x45 G-0233



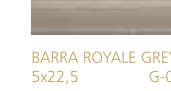
LISTELO LIPICA NOBEL BEIGE
2x45 G-0173



LISTELO LIPICA NOBEL GREY
2x45 G-0173



BARRA PALACE
6,5x45 G-0196



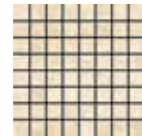
BARRA ROYALE GREY
5x22,5 G-0168



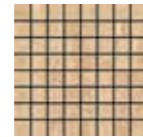
BARRA ROYALE BEIGE
5x22,5 G-0168



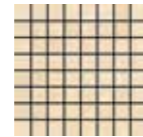
BARRA RINGS
5,8x22,5 G-0163



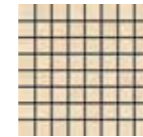
MOSAICO
TRAVERTINO BIANCO
17,4x17,4 (1,9X1,9)
G-0168



MOSAICO
TRAVERTINO NOCE
17,4x17,4 (1,9X1,9)
G-0168



MOSAICO
NAVONA
17,4x17,4 (1,9X1,9)
G-0168



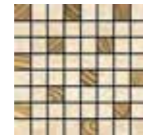
MOSAICO
LIPICA BEIGE
17,4x17,4 (1,9X1,9)
G-0168



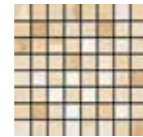
MOSAICO
LIPICA GREY
17,4x17,4 (1,9X1,9)
G-0168



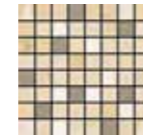
MOSAICO DECOR A
17,4x17,4 G-0211
(1,9x1,9)



MOSAICO DECOR B
17,4x17,4 G-0231
(1,9x1,9)



MOSAICO DECOR C
17,4x17,4 G-0186
(1,9x1,9)



MOSAICO DECOR D
17,4x17,4 G-0186
(1,9x1,9)

LISTELO ORO
1,5x35

G-0211

LISTELO ARGENTO
4x35

G-0207

LISTELO ORO
1x100

G-0248



TRAVERTINO BIANCO
45x45 nat.

G-1041



TRAVERTINO NOCE
45x45 nat.

G-1041



TRAVERTINO BIANCO
44x44 ama. rect.
35x35 ama. rect.

G-1040
G-1052



TRAVERTINO NOCE
44x44 ama. rect.
35x35 ama. rect.

G-1040
G-1052



LIPICA BEIGE
45x45 nat.

G-1041



LIPICA GREY
45x45 nat.

G-1041



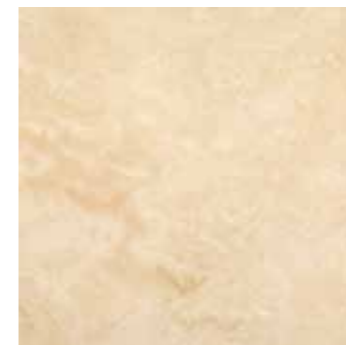
LIPICA BEIGE
44x44 ama. rect.
35x35 ama. rect.

G-1040
G-1052



LIPICA GREY
44x44 ama. rect.
35x35 ama. rect.

G-1040
G-1052



NAVONA
45x45 nat.








G-1041



NAVONA
44x44 ama. rect.
35x35 ama. rect.

G-1040
G-1052

EMBALAGEM ≈ PACKING ≈ EMBALLAGE ≈ УПАКОВКА

Formato Size Format Размер	Produto Product Produit Продукт	Espessura Thickness Epaisseur Толщина	Peças/m ² Pcs/m ² Шт/м ²	Peso/m ² Weight/m ² Poids/m ² Вес/м ²	Pz x 	m ² x 	kg x 	 x 	m ² x 	kg x 
35x100 rect.	Revestimentos Monoporosa Rect. Single Fired Wall Tiles Rect. Faïences Monoporeuse Rect. лицовочная плитка типа монопороза ректифицированная	12 mm	2,86	20,90 Kg	3	1,05	21,95 Kg	26	27,30	595 Kg
35x70 rect.	Revestimentos Monoporosa Rect. Single Fired Wall Tiles Rect. Faïences Monoporeuse Rect. лицовочная плитка типа монопороза ректифицированная	10,8 mm	4,08	18,50 Kg	4	0,98	18,10 Kg	56	54,88	1037 Kg
22,5x45	Revestimentos Monoporosa Single Fired Wall Tiles Faïences Monoporeuse Облицовочная плитка типа монопороза	9 mm	9,88	15,40 Kg	16	1,62	24,95 Kg	39	63,18	998 Kg
44x44 ama. rect.	Porcelanato Vidrado Rectificado Porcelain Glazed Tiles Rectified Carreaux Rectifiés могранит глазурированный ректифицированный	9 mm	5,17	19,40 Kg	6	1,16	22,50 Kg	34	39,44	790 Kg
35x35 ama. rect.	Porcelanato Vidrado Rectificado Porcelain Glazed Tiles Rectified Carreaux Rectifiés могранит глазурированный ректифицированный	9 mm	8,16	19,40 Kg	9	1,10	21,30 Kg	24	26,40	535 Kg
45x45 merc. int.	Porcelanato Vidrado Porcelain Glazed Floor Tiles Grés Cérame Émaillé Глазурированный керамогранитный плитус	9 mm	4,92	19,20 Kg	6	1,22	23,40 Kg	68	82,96	1.615 Kg
45x45 export	Porcelanato Vidrado Porcelain Glazed Floor Tiles Grés Cérame Émaillé Глазурированный керамогранитный плитус	9 mm	4,92	19,20 Kg	6	1,22	23,40 Kg	34	41,48	820 Kg



IS YOUR WORLD ENOUGH...?

Agradecimentos:
 VANITÁ, Aveiro [VESTUÁRIO]
 CRISÁLIDA, Aveiro [JOALHARIA]
 Mª DESIGN, Águeda [DECORAÇÃO]
 BRINGERIE, Águeda [ACESSÓRIOS DE MODA]
 OURSENSE, Paços de Ferreira [MOBILIÁRIO]
 VON HAFF INTERIORES, Aveiro [MOBILIÁRIO E DECORAÇÃO]
 GARRAFINHAS, Águeda [GARRAFEIRA]
 JOSÉ LOPES MARQUES, Aveiro [BANG & OLUFSEN]
 GRENOS, Aveiro [SANITÁRIOS]
 LINO COELHO, Águeda [MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO]

Coordenação:
 Marketing Love Ceramic Tiles

Design e Produção:
 Viriato & Viriato, Maio 2009

Móveis gentilmente
 cedidos por:



www.oursense.com



Zona Industrial de Aveiro
3801-101 AVEIRO . PORTUGAL

T. (+351) 234 30 30 30 . F. (+351) 234 30 30 31
lovetiles@lovetiles.com
www.lovetiles.com

